Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

| எண்                 | புதுச்சேரி  | செவ்வாய்க்கிழமை | 2021 @6 | <b>ர்ப்ரவர்</b> 🖉 | 2 ω                  |
|---------------------|-------------|-----------------|---------|-------------------|----------------------|
| No. $\rightarrow$ 5 | Poudouchéry | Mardi           | 2       | Février           | 2021 (13 Magha 1942) |
| No.                 | Puducherry  | Tuesday         | 2nd     | February          | 2021                 |

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

| பக்கம்            |  |    | P                             | Page |    |                          | Page |    |
|-------------------|--|----|-------------------------------|------|----|--------------------------|------|----|
| அரசு அறிவிக்கைகள் |  | 54 | Notifications du Gouvernement |      | 54 | Government Notifications |      | 54 |
| ஒப்ப அறிவிப்புகள் |  | 57 | Avis d'appel d'offres         | ••   | 57 | Tender notices           | ••   | 57 |
| ஏல அறிவிப்புகள்   |  | 58 | Vente publique                |      | 58 | Auction notices          |      | 58 |
| சாற்றறிக்கைகள்    |  | 59 | Annonces                      |      | 59 | Announcements            |      | 59 |

- (1)

- (1)

- 4. The rate should be quoted only for per kilogram excluding GST.
- 5. The tenderer should submit the following selfattested photocopy of the documents along with their tenders.
  - (a) Valid GST Certificate
  - (b) PAN Card
  - (c) The Valid *e-waste* Recycler Certificate issued by the State/Union Territory.
  - (d) Tenders without these certificates/documents will be rejected.
- 6. Any false representation is found during the tender process, the tender offered by him/her/them will be cancelled and his/her/their earnest money deposit will be forfeited.
- 7. The tenders will be opened on 12-02-2021 at 4.00 p.m. at the office of the undersigned in the presence of the tenderers who are present at the time of opening. If, the last date happens to be a public holiday, the same will be received and finalised on the next working day. Tenders received after the due date and time will summarily be rejected.
- 8. In case, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable by the undersigned, the public auction will be conducted on the spot, keeping the highest tender amount as the minimum bid amount.
- 9. The earnest money deposit of the successful tenderer will be adjusted against the sale proceeds and the earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be discharged/retuned immediately.
- 10. The tenderers or thier authorised agent (only one person) may choose to be present at the time of opening the tender and auction. Authorised person should bring authorisation letter as prescribed. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender/auction is admitted.
- 11. Acceptance of the tender will be intimated to the successful tenderer/bidder after finalisation of the tender/auction. Successful tenderer/bidder only will be allowed for clearing/removing the materials.
- 12. The successful tenderer/bidder should pay the full amount immediately along with the GST amount (18%) and clear the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited. This office will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of sold articles.

13. The undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason thereof and the decision of the undersigned in this regard will be the final and binding on all the tenders.

DR. **R.** THIRUMALAI SHANKAR, Deputy Director (Immunization) In-charge.

புதுச்சேரி அரசு

# போக்குவரத்துத் துறை அரசு வாகன பணிமனை

ஏல அறிவிப்பு

(மின்னனு இணையதள ஏலமுறை)

புதுச்சேரி அரசின் பல்வேறு துறைகளுக்குச் சொந்தமான பயன்பாட்டில் இல்லாத கீழ்கண்ட பழைய நான்கு, இரண்டு சக்கர மற்றும் கனரக வாகனங்கள் "உள்ளது உள்ளபடி நீலையில்" (As-is-where-is-condition) இணையதளம் மூலம் (https://eauction.gov.in) 16-02-2021 முதல் 19-02-2021 வரையில காலை 10.00 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரை ஏலம் சேவையகத்தின் தானாக நீட்டிப்பு தொடரும் வரை ஏலம் விடப்பட இருக்கிறது. வாகன விவரங்கள் பின்வருமாறு:

### பயனற்ற அரசு வாகனங்களின் மொத்த எண்ணிக்கை: 185

## பழைய இரண்டு சக்கர வாகனங்கள் (மொத்த எண்ணிக்கை: 66)

1. டி.வி.எஸ்.-XL -(30) 5. ராஜ்காட்

10. டாடா சுமோ

|   | சுப்பர்              | (30)   | ٥.  | றாகவூட               |   | (I) |  |  |
|---|----------------------|--------|-----|----------------------|---|-----|--|--|
| 2.  | டி.வி.எஸ்XL-50       | - (5)  | 6.  | டி.வி.எஸ்.–சுசுகீ    | - | (4) |  |  |
| 3.  | டி.வி.எஸ்பிய்ரோ      | - (18) | 7.  | ш <b>ь</b> вп RX-100 | - | (1) |  |  |
| 4.  | என்பீல்ட் புல்லட்    | - (6)  | 8.  | ш <b>ь</b> вп RX-135 | - | (1) |  |  |
| பழைய நான்கு சக்கர வாகனங்கள்<br>(மொத்த எண்ணிக்கை: 101) |                      |        |     |                      |   |     |  |  |
| 1.  | மகேந்திரா ஜீப்       | - (4)  | 11. | டாடா ஸ்பேசியோ        | - | (5) |  |  |
| 2.  | மார்ஷல் ஜீப்         | -(23)  | 12. | டெம்போ டிராக்ஸ்      | - | (3) |  |  |
| 3.  | கமாண்டர் ஜீப்        | - (4)  | 13. | டாடா மினி பஸ்        | - | (1) |  |  |
| 4.  | மகேந்திரா<br>போலிரோ  | - (5)  | 14. | மெட்டாடர் வேன்       | - | (2) |  |  |
| 5.  | அம்பாசிடர் கார்      | - (17) | 15. | டாடா சபாரி           | - | (1) |  |  |
| 6.  | டிரெக்கர்            | - (4)  | 16. | டாடா இன்டிகா         | - | (1) |  |  |
| 7.  | പോപ്പാട്ട് ക്രൂപരിങ് | o- (2) | 17. | அசென்ட் கார்         | - | (1) |  |  |
| 8.  | மாருதி ஜிப்சி        | - (3)  | 18. | மகேந்திரா வேன்       | - | (1) |  |  |
| 9.  | மாருதி ஆம்னி         | - (4)  | 19. | டெம்போ டிராவலர்      | - | (3) |  |  |
|   |                      |        |     |                      |   |     |  |  |

- (16) 20. பஜாஜ் டிராவலர்

#### பழைய கனரக வாகனங்கள் (மொத்த எண்ணிக்கை: 18)

- 1. டாடா வாட்டர் (8) 3. டெல்கோ வாட்டர் (2) டெண்டர் யூனிட் டெண்டர் யூனிட்
- 2. மேலண்ட் வாட்டர்- (7) 4. பிரிமியர் வாட்டர் (1) டெண்டர் யூனிட் டெண்டர் யூனிட்

(குறிப்பு: ஒவ்வொரு வகை வாகனங்களின் எண்ணிக்கையும் அடைப்புக் குறியீட்டினுள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.)

விண்ணப்பம். மின் ஏல அறிவிப்பு. விதிமுறைகள். நிபந்தனைகள் மற்றும் வாகனங்களின் விபரம் அடங்கிய படிவங்களை O1-O2-2O21-ஆம் தேதி முதல் https://eauction.gov.in. மற்றும் https://transport.py.gov.in என்ற இணையதள முகவரியில் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம்.

புதுச்சேரி, 2021 இரு இனவரி மீ 21 வ.

# S. சத்தியமூர்த்தி,

துணை போக்குவரத்து ஆணையர் மற்றும் செயற்பொறியாளர் (பொறுப்பு).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY TRANSPORT DEPARTMENT

#### GOVERNMENT AUTOMOBILE WORKSHOP

Puducherry, the 21st January 2021.

#### **AUCTION NOTICE**

(e-Auction system)

Condemned/Old vehicles of various Departments of Government of Puducherry (Two wheelers, Four wheelers & Heavy vehicles) in "as-is-where-is-condition" will be auctioned through e-auction system on *https://eauction.gov.in* for the period from 16-02-2021at 10.00 a.m. to 19-02-2021 at 5.00 p.m. or till bid continued.

#### Total number of old auctioning vehicles-185

### Old two wheelers (Total numbers: 66)

| 1. | TVS XL Super   | - (30) | 5. Rajdoot       | - (1) |
|----|----------------|--------|------------------|-------|
| 2. | TVS XL 50      | - (5)  | 6. TVS Suzuki    | - (4) |
| 3. | TVS Fiero      | - (18) | 7. Yamaha RX 100 | - (1) |
| 4. | Enfield Bullet | - (6)  | 8. Yamaha RX 135 | - (1) |

|     | Elificia Ballet (0)     | o. Tumuna 101 155   | (1)   |
|-----|-------------------------|---------------------|-------|
|     | Old four wheelers (7    | Total numbers: 101) |       |
| 1.  | Mahindra Jeep - (4)     | 11. Tata Spacio     | - (5) |
| 2.  | Marshal Jeep - (23)     | 12. Tempo Trax      | - (3) |
| 3.  | Commandar Jeep - (4)    | 13. Tata Mini Bus   | - (1) |
| 4.  | Mahindra Bolero - (5)   | 14. Madator Van     | - (2) |
| 5.  | Ambassador Car - (17)   | 15. Tata Safari     | - (1) |
| 6.  | Hindustan Trekker - (4) | 16. Tata Indica     | - (1) |
| 7.  | Toyota Qualis - (2)     | 17. Hyundai Ascent  | - (1) |
| 8.  | Maruthi Gypsy - (3)     | 18. Mahindra Van    | - (1) |
| 9.  | Maruthi Omni - (4)      | 19. Tempo Traveller | - (3) |
| 10. | Tata Sumo - (16)        | 20. Bajaj Traveller | - (1) |
|     |                         |                     |       |

#### Old heavy vehicles (Total numbers - 18)

| <ol> <li>Tata Water<br/>Tender Unit</li> </ol> | - (8) | 3. Telco Water Tender Unit   | - (2) |
|--|-------|------------------------------|-------|
| 2. Leyland Water Tender Unit                   | - (7) | 4. Premier Water Tender Unit | - (1) |

(*Note*: Every make of total number of the vehicles are mentioned with in the bracket).

Application Form, e-auction Notice, terms and conditions, list of Department vehicles may be downloaded from the website *https://eauction.gov.in.*, *https://transport.py.gov.in* with effect from 01-02-2021.

#### S. SATHIYAMOORTHY,

Deputy Transport Commissioner -cum-Executive Engineer (in-charge).

#### **AFFIDAVIT**

I, Moudiajagane, son of Adimoulame and Mary, aged 59 years and residing at the house bearing Door No. 31, Maraimalai Adigal Salai, Chinna Veerampattinam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 272 of the year 1961, my name has been mentioned as 'Moudiajagane'.

In my Transfer Certificate under No. 33159, my name has been mentioned as 'A. Mudiajagane'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. SQY0119438, my name has been mentioned as 'Mudiyazhagan (முடியழகன்)'.

In my Aadhaar Card under No. 2321 0788 3219, my name has been mentioned as 'A Mudiazhagan (ஆ முடியுகன்)'.

In my PAN Card under No. DGLPM5095P, my name has been mentioned as 'Mudiazhagan'.

In the Bio-Data, submitted by me, for employment in Government of Puducherry, my name has been mentioned as 'Mudiajagane. A'.

In the Identity Card issued by the Chief Secretariat, Government of Puducherry under I.D. No. 11/0013/CS(Estt.)/2010, my name has been mentioned as 'A. Mudiazhagan'.

In the Birth Record of my son by name Murugananthan under Registration No. A/1993/00005, my name has been mentioned as 'Mudiyazhagan'.

In the Family Ration Card under No. 037602, my name has been mentioned as 'фрфшръю́'.